

DMY 4000



PL Instrukcja bezpieczeństwa / Zachować niniejszą instrukcję we wszystkich językach podanych powyżej
RO Instrucțiuni de protecția / Păstrați aceste instrucțiuni în toate limbile indicate mai sus

Cat n° : W 000 261 716
Rev : F
Date : 09/08



Contact : www.oerlikon.com

5 – KONSERWACJA / CZĘŚCI ZAMIENNE

5 – ÎNTREȚINEREA / PIESELE DE SCHIMB

5.1. CZĘŚCI ZAMIENNE

5.1. PIESELE DE SCHIMB

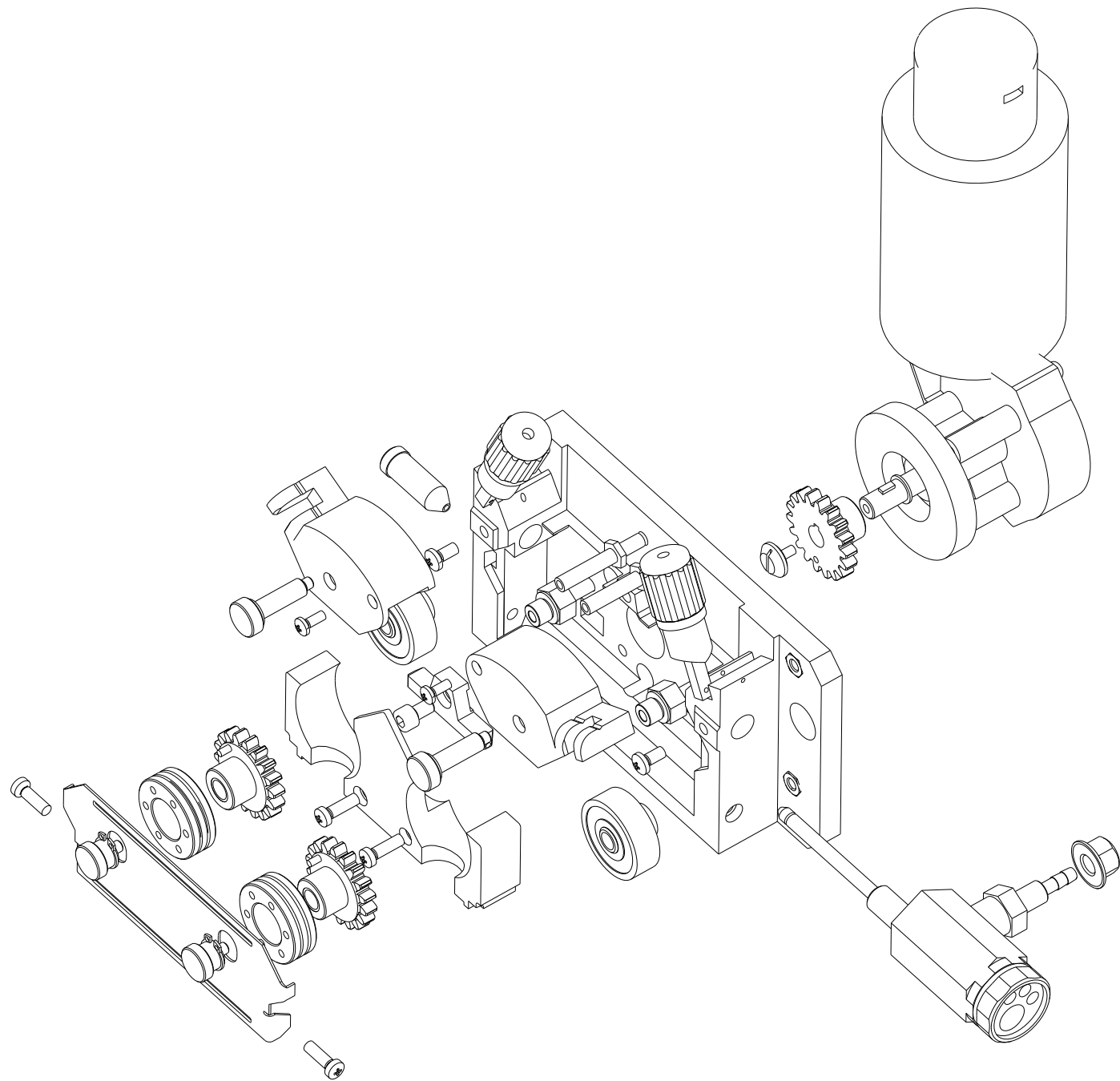
(patrz wkładka RYSUNEK 1,2,3 na końcu instrukcji)

(vezi FIGURA 1,2,3 care se poate deplia la sfârșitul îndrumătorului)

Rep Item.	REF. SAF P/N. SAF	Nazwa	Specificație
		Strona przednia	Partea frontală
	W000260726	Podzespół FAV DV DMY 4000	Subansamblu FAV DV DMY 4000
		(Blacha serigraficzna + karta elektroniczna + przyciski)	(Plăcuță serigrafiată + cartelă electronică + butoane)
11	W000241669	Korek zabezpieczenia podstawy trim trio	Capacul de protecție al soclului trim trio
12	W000241675	Strona przednia strukturalna	Partea frontală structurată
13	W000241676	Strona przednia - MXW	Partea frontală, MXW
		Elementy wewnętrzne	Elemente interne
20	W000241667	Karta główna z końcówką męską wiązki	Socłul cartelei cu mănunchiul de fire
21	W000241664	Karta główna CAD	Socłul cartelei CAD
22		Łącznik niebieski ze standardowym przejściem przez ściankę	Dispozitiv de cuplare albastru care traversează un perete despărțitor standard
23	W000148730	Łącznik czerwony ze standardowym przejściem przez ściankę	Dispozitiv de cuplare roșu care traversează un perete despărțitor standard
24	W000157026	Końcówka szybkowłączki z przejściem przez ściankę	Capacul cuplajului rapid care traversează peretele despărțitor
25	W000241668	Złącze. Spaw z podstawą męską	Conector. Socłul sudurii
26	W000148727	Wyposażenie 24 VDC	Electrovană 24 V, DC, complet echipată
27	W000149075	Pełna oś odwijania	Axa derulării complete
28	W000147185	Przesuw 1A N 1F	Șalter 1A N 1F
		Obudowa	Tinichigeria
30	W000241671	Przycisk rowkowany Ø 22 M6X25 + Zapadka przesuwna	Buton canelat Ø 22 M6X25 + Zăvor culisant
32	W000241678	Górna część osłony szpuli + Uchwyt + Górna część uchwyty	Apărătoarea suplimentară a bobinei + Mâner + Apărătoarea mânerului
33	W000241673	Prawa osłona szpuli + Lewa osłona wiązki	Apărătoarea din dreapta a bobinei + Apărătoarea din stânga a mănunchiului de cabluri
37	W000162046	Ogranicznik PVC czarny 30 / 25	Opritor din PVC negru 30/25
		Płyta	Platina
40	W000255656	Motoreduktor - płyta PA 4G Ø37 CYL	Motoreductorul platinei PA 4G Ø37 CIL
41	W000241680	Zespół motoreduktor - przycisk	Ansamblul motoreductor-buton
42/3	W000241681	Zespół podstawa - palnik dł. 66 mm	Ansamblul soclu-bec de sudură, lung. 66 mm
43	W000148658	Zespół 2 śrub mocujących obudowę	Ansamblul 2 șuruburi de fixare-carter
44	W000148661	Zespół regulacji docisku uchwyty	Ansamblul care reglează presiunea mantiei
45	W000163284	Zestaw przekładnia / oś mocowania	Lotul de angrenare/ax de fixare
46	W000255651	Zespół uchwyty prawego + Zespół uchwyty lewego	Ansamblul mantiei din dreapta + Ansamblul mantiei din stânga
48	W000255653	Zespół obudowy	Ansamblul carterului de protecție

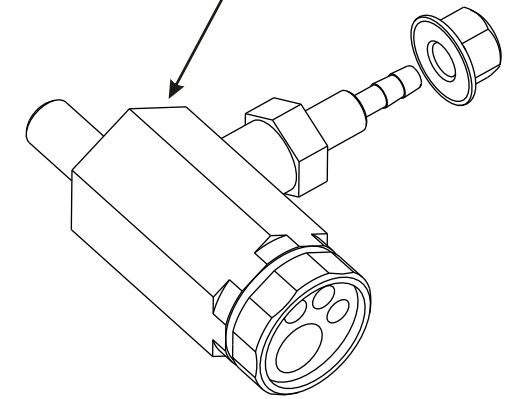
2

40

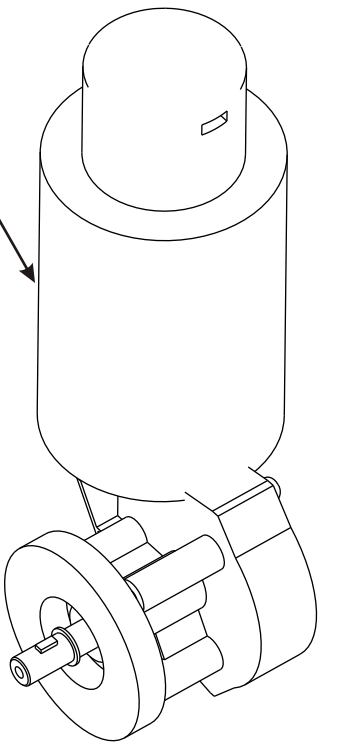


3

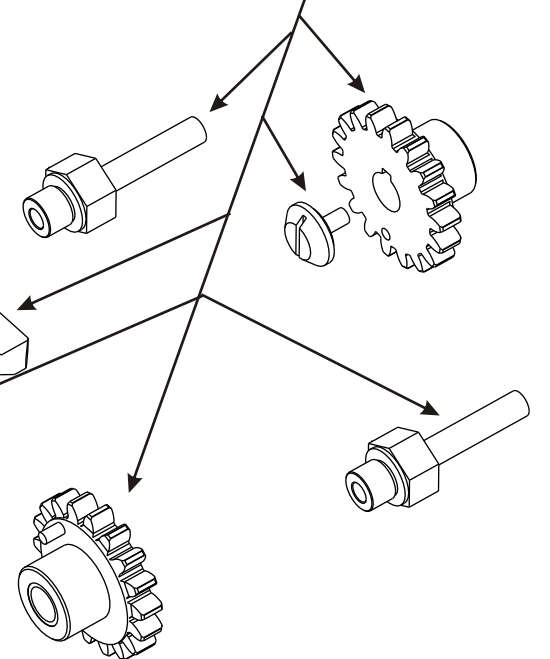
42



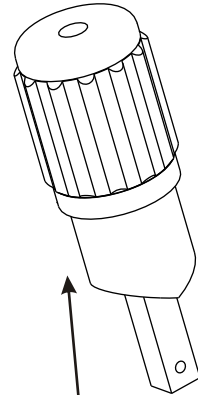
41



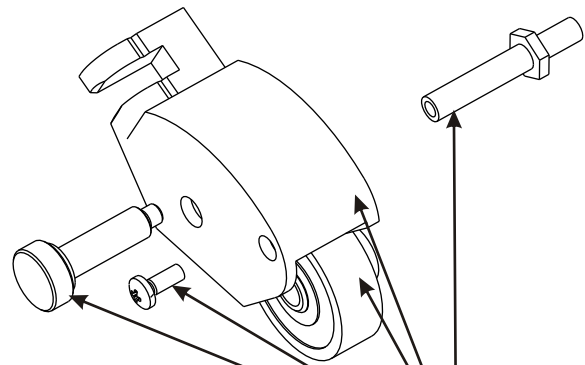
45



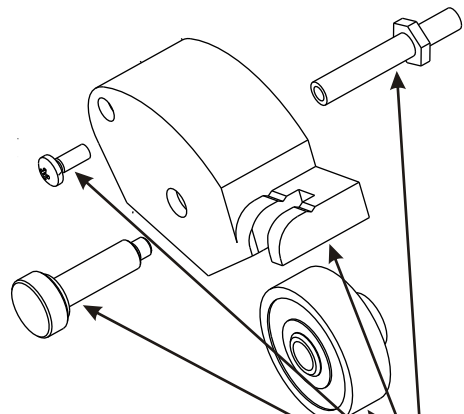
44



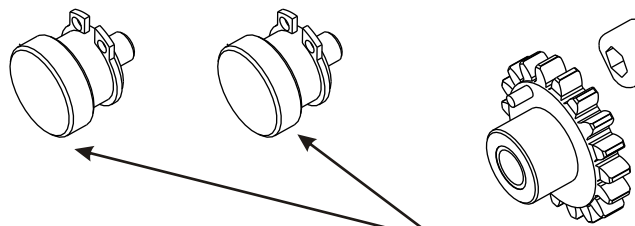
46



46



43



MODIFICATIONS APPORTEES

Première page :

L'ISEE passe à l'indice F

Page : 5

Dans le tableau des pièces d'usure, remplacement de certaines références suite au programme
NEW OFFER

Modifications faites le 19.09.08. Fiche de modif n° 16574

L'ISEE passe à l'indice F
